TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CẦN GIỜ** **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH** Số: 27/2021/QĐST-DS	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *Cần Giờ, ngày 26 tháng 5 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 5 năm 2021 do các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 137/2020/TLST-DS, ngày 27 tháng 10 năm 2020 về việc *"Tranh chấp hợp đồng vay tài sản"*.

XÉT THẤY:

Thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* bà Lê Thị Hồng H, sinh năm 1982.

Nơi cư trú: số 540/2A Khu phố A, thị trấn B, huyện C, Thành phố D.

- *Bị đơn:* ông Bùi Hồng S, sinh năm 1986.

Nơi cư trú: số 425/2A Khu phố E, thị trấn B, huyện C, Thành phố D.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Hủy giấy cho vay tiền ký ngày [redacted] giữa bà Lê Thị Hồng H, sinh năm 1982, nơi cư trú: số số 540/2A Khu phố A, thị trấn B, huyện C, Thành phố D và ông Bùi Hồng S, sinh năm 1986, nơi cư trú: 425/2A Khu phố E, thị trấn B, huyện C, Thành phố D.

Ông Bùi Hồng S có nghĩa vụ trả cho bà Lê Thị Hồng H số tiền là 24.000.000 đồng *(Hai mươi bốn triệu đồng)* hình thức trả dần mỗi tháng là 1.000.000 đồng *(Một triệu đồng)* thời gian trả vào ngày 10 tây (tính từ ngày 10/6/2021) cho đến khi ông S trả hết nợ, không tính lãi suất.

Trường hợp S không thực hiện đúng nghĩa vụ như thỏa thuận, bà H được quyền yêu cầu Thi hành án buộc ông S trả một lần số tiền còn lại.

Kể từ ngày bà H có đơn yêu cầu Thi hành án nếu ông S chưa thực hiện xong nghĩa vụ trả tiền thì ông S còn phải chịu tiền lãi theo mức lãi suất do Ngân hàng Nhà nước qui định tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án theo qui định tại Điều 357 Bộ luật dân sự.

- Án phí dân sự sơ thẩm hòa giải thành là 600.000 đồng *(Sáu trăm nghìn đồng)* bà H chịu thay cho ông S. Trừ vào số tiền tạm ứng án phí bà H đã nộp là 1.257.500 đồng *(Một triệu hai trăm năm mươi bảy nghìn năm trăm đồng)* theo biên

lai số [redacted] ngày [redacted] của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cần Giờ, Thành phố Hồ Chí Minh nên hoàn lại cho bà H số tiền là 657.500 đồng *(Sáu trăm năm mươi bảy nghìn năm trăm đồng).*

3. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND H. Cần Giờ;
- THADS H. Cần Giờ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Nguyễn Thị Bích Ngọc